

تاریخ دباچ: 26 فیبرواری 2021 / 14 رجب 1442ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

"فكسين (Vaksin) كوفيد-19؛ منچكه
كمضارتن"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد
جابتن اگام اسلام سلاغور



"فكسين (Vaksin) كوفيد-19 ؛ منچكه كمضارتن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِكُمْ إِلَى
التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديرى ساي دان حاضيرين سكالين ماريله
كيت فركاساكن كتقواءن كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن

¹ al-Baqarah : 195

² ali-Imran : 102



سبئر-بئر تقوى دغن ملقساناكن سگالا قرينتهش دان منجاءوهي
سگالا لارغاش. موده-مودهن كيت مچاڤي كهياكن دنيا دان
داخيرة.

ميمبر جمعة قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يغ
برتاجوق " فوكسين كوفيد-19 : منچكه كمضارتن".

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

كصيحتن مروفاكن نعمت يغ ساغت برنيلاي دان ساغت
برهرگ درقد الله سبحانه وتعالى. تنقا كصيحتن يغ باءيق، كيت
تيدق ممفو منجالنكن توكنس دان اوروسن هارين دغن
سمقورنا. نعمت صيحت يغ دبري هندقله دشوكوري دان
دجاگ سباءيقش سوقاي كيت بوليه تروس برعبادة دان
منجالني كهيدوقن دغن سليسا. جوسترو، كيت دتونوتوت
مغعملكن گاي هيدوق صيحت، سنتياس برسيه دان براوسها
منچكه سگالا بنتوق فپاكيث يغ ممباوا كمضارتن دان
كبينساءن.



اومت اسلام هندقله براوسها منچكه ديري دري ترده دان
ترچمفق كدالم جورغ اف سهاج كبيناساءن. فرمان الله
سبحانه وتعالى دالم سوره البقرة اية 195،

.....وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ

"دان جاغنه كامو سهاج منچامفقن ديري كامو كدالم
بهاي كبيناساءن (دغن برسيفكف بخيل)."

اوليه ايت، سكالارواغ دان سبب يغ بوليه ممضرتكن دان
مروسقن سساورغ هندقله دتولق تربيه دهولو. قاعدة فقه
مپوتكن،

دَرُّ الْمَفَاسِدِ مُقَدَّمٌ عَلَى جَلْبِ الْمَصَالِحِ

"منولق كروسقن اداله ددهولوكن درقد منچاري
كمصلحتن".

جوسترو، دالم كونتيك س قنجاكاءن كصيحتن لبه ۲ لاني
سماس وابق كوفيد-19 اين، اسفيك قنچكهن امتله قنتيغ دان



دأوتاماكن. ارهن كراچاءن منتقن ببراڤ لڱكه ڦنچڱهن
سڦرتي مماكاي ڦليتوڦ سڦاروه موڪ، ڦنچارقن فيزيكل 1
ميتر دان يڱ تبارو سونتيقن وڪسين كوڦيد-19 هندقله دڦاتوهي
اوليه سموا رعيت. اين كران فيروس كوڦيد-19 بوليه ميببكن
برلاكوڦ كمضارتن دان كموسنهن دغن بڱيتو چڦت دان
مپلوروه.

حاضرين يڱ دكاسيهي الله سكالين،

كراچاءن تله ممبوات كتنن اونتوق ممبري سونتيقن
وڪسين كوڦيد-19 سچارا ڦرچوما كڦد ستياڦ رعيت. كتنن
اين هندقله دتريما كران اي اداله سواتو كڦوتوسن يڱ
منداتقن مصلحه دان كباءيقن كڦد رعيت. اين برداسرڪن
ساتوقاعده فقه ميبوتكن:

تَصَرَّفُ الْإِمَامِ عَلَى الرَّعِيَّةِ مَنُوطٌ بِالْمَصْلَحَةِ

"اوروس تدبير ڦمرينته كآتس رعيت اداله ترايكت دغن

مصلحه"



اوليه ايت، سونتيقن فوكسين اين مروفاكن قنچكهن يغ
قاليع بركسن دان سلامت باكي ممبندوغ وابق قپاكي كوفيد-
19 اِنْ شَاءَ اللّٰه. ماله باهن فوكسين اين تله دصح دان دحكومكن
هاروس قعكونائش اوليه مشوارت خاص جاوتنكواس مذكرة
مجلس كبغساءن باكي حال احول اسلام كالي ك-10 يغ
برسيدغ قد 3 ديسيمبر 2020 دغن مپاتاكن، "حكوم قعكونائش
فوكسين كوفيد-19 اداله هاروس دان اياش واجب دامبيل اوليه
كولوغن يغ دتفكن اوليه كراچاءن مليسيا."

فرلو دتكسكن دسيني بهاوا منولق فوكسين سچارا توتل
اداله قربواتن تيدق برتغكوغجواب يغ دلارغ اوليه شرع. اي
بوكن سهاج بوليه ممضارتكن ديري سنديري، بهكن اكن
ممضارتكن سلوروه كومونيتي. اين كران جك سهاكين بسر
مشاركت تيدق دليندوغي درقد جعكيتن سسواتو قپاكي
چكهن فوكسين، مك فيروس قپب قپاكي ترسبوت سنغ
منچاري سساورغ يغ بوليه دجكيتي، سكالي كوس باكل
ممضارتكن كومونيتي.



جوسترو، ایمونیتی کلومشووک قرلو دأوتاماکن دان ای هاش
بولیه دچاقای دغن لیفوتن ایمونیسسی یغ تیغکی. این برتفتن
دغن قرینسیف اسلام یغ ممنتیغکن فنچکهن درقد سبارغ
کمضارتن، سباکایمان قاعده:

لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ

"تیدق اد سبارغ مضارت دان تیدق اد جوک قریواتن
ممبالس کمضارتن".

دری سودوت عقیده، کیت سباکای اومت اسلام یغ
برایمان هندقله یقین بهاوا الله سبحانه وتعالی قستی منورونکن
اوبت دان فناور باکی مغاول قیبارن سکالا قپاکیت ترماسوقله
قپاکیت کوفید-19. این سباکایمان حدیث درقد ابو درداء بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالِدَوَاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً
فَتَدَاوُوا وَلَا تَدَاوُوا بِحَرَامٍ



"سسوڱكوهش الله تله منورونكن ڦياكيت دان ڦناور، دان دي تله منجاديكن بائي تياڦ ۲ ڦياكيت ايت ڦناور، مڪ كامو سموا بروبتله دان جاڱنله كامو بروبت دڱن (ڦرڪارا) يڱ حرام".

(رواية ابو داود)

مسلمين يڱ درحمتي سڪالين،

ستله سڪالا اوسها ڦنچڪهن دان دعاء دلاڪوڪن، اسلام مڱاجر ڪيت اڪر مپرهڪن سڪالا اوروسن ستروسن ڪڦد الله سبحانه وتعالى ياءيت توكل اتاو ڦپرهن ديري يڱ مطلق ڪڦد الله. اينيله ڦڪاڱن عقيدة سجاتي ساورڱ مسلم، يڱ مڱهيمڦونڪن انتارا اوسها، دعاء سرتا توكل ڪڦد الله دالم مڱهادڦي ڦندميڪ ڪوفيد-19. نامون، سڪيراڻ سڪالا اوسها تله دامبيل دان دڦاتوهي، ڪيت تتڦ داوجي جوڪ دڱن ڦياڪيت، مڪ هندقله ڪيت برصبر، تنڱ دان رضا دڱن اف يڱ تله دتتڦڪن اوليه الله. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سوره التوبة اية 51:



قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

"كاتاكنله (واهاي محمد): "تيدق سكالې-كالي اكن منيمقا
كامي سسواتو فون ملائينكن اف يغ تله دتتقن الله باكي كامي.
دي له فليندوغ يغ مپلامتكن كامي، دان (دغن كقرچاياعن ايت)
مك كقد الله جواله هندقش اورغ ۲ يغ برايمان برتوكل."

مسلمين يغ برهياكيا سكالين،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، خطيب ايغين مپيمقولكن:

1. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا نعمت دان مصيبة
سرتا صيحت دان ساكيت اداله داتغش درقد الله سبحانه
وتعالى.

2. اومت اسلام هندقله سنتياس براوسها دان بردعاء
اونتوق منجاءوهكن دان دجاءوهكن دري قركارا ۲ يغ منداتغكن
كمضارتن ديري، كلوارك، مشاركت دان نكارا.



3. اومت اسلام هندقله ككل ممتوهي سكالارهن دان
نصیحت كمنترین كصیحتن ملیسیا برکاءیتن سونتیقن فوكسین
دان عملن كبرسین دیری باكي ممبندوغ وابق كو فید-19.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ

لِّلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

"سسیاڤا یغ مخرجکن عمل صالح مک فاءیدهش اکن
ترقولغ کقد دیریش سنڊیری، دان سسیاڤا یغ برپوات کجاهتن
مک بهایش اکن منیمقا دیریش سنڊیری؛ دان توهنمو تیدق
سکالی-کالی برلاکو ظالیم کقد همبا-همباش."

(سورة فُصِّلَتْ: 46)



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا
فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

حاضرين يغ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يغ صحيح.
اومت اسلام هندقله برساتو هاتي معهادتي فرسكيترن،
اديولوجي (Ideologi) سوغسغ دان انچمن موسوه ٢ اسلام.
برساتو اومت اسلام اداله كقواتن قاليع اساس كاره
قمبينائن امة يغ برمرواه برويباوا دان چمرلغ. برساتوله
دغن سماغت كلمة توحيد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيقا
فنكسن القرعان دان الحديث سرتا قدوة رسول الله ﷺ.



ستاتيستيك كوفيد-19 دسلاغور يڭ تيغكي ممرلوكن
كفاتوهن يڭ تيغكي جوگ ترهادف ككتتن SOP اوتام، SOP
جاءيس دالم منچكه فنولارن دان كاوون كنديري ماسيغ ۲
دالم سيتواسي يڭ سوكر اين. تيغكتكن كيقينن كقد الله
سبحانه وتعالى، مڭساكنش (mengesakan-Nya) دان
مپوچيكنش سرتا برتوبتله. رنوڭكنله كسالهن لالو ماسيغ ۲
سهيغك الله سبحانه وتعالى مڭهنتر بالا دان مصيبة اين.
بوكن سيبوق ممبوات توهمن، ممفتنه اتاو مپالهكن قيمق ۲
يڭ سدغ براوسها كراس مڭهادثي كاداعن اين.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ
بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ
مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس
شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز



شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَاطُور، تَعَكُّو اَمِيرِ شَاه، اِبْنِ
السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِی اَمْنٍ وَصَلَاحٍ
وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ
عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ لِلْمَوْظَفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور
كحضرتمو يغ تله مئورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمئين راج كامى سباكاي كتوا اكام
اسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
فپاكيٲ سقرٲى كوويد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ اِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَبِالْاِجَابَةِ جَدِيرٌ.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.